

## ETYMA (3)

### 1. Gr. ἀγαπαῖ

Atematski praes. ἀγαπαῖ pomeni a) „občudovati, veseliti se“; b) „biti nevoščljiv, jezen, nejevoljen“. Isto dvojnost v menu kažejo ἀγαπᾶ „zavidati, nevoljen biti — občudovati“, ἀγάπω „občudovati“, ἀγάπω „z nejevoljo prenašati; — med. častiti, občudovati“.

Z ἀγα- se začenja cela vrsta besed in delno so jih že stavili k zg. glagolnemu deblu:

1. intensivni prefiks ἀγα- „zelo“. Besedo so deloma izjavili iz \**mg-* : μέγα „veliko, zelo“, cf. Schwyzer, Gr. Gr. I 433 sl. (dvomi), Walde—P. II 257 (bibl. za in proti), Hofmann, Gr. EW. I etc.

Pri zvezi z glagolom ἀγαπᾶ je nemogoče misliti na zvezo z μέγα, ker bi moral biti ἀγαπᾶ denominativen. Tudi avest. *aš-* „zelo“ (Bartholomae, IF. 9, 282 sl.) ni nujno soroden, gāth. *maš* ga stavi k maz- „velik“, s tem pa moramo porušiti zvezo ἀγα- z ἀγαπᾶ.

2. adv. ἀγαν „zelo, popolnoma, preveč“, verj. iz \*ἀγα-  
Fα-ν (cf. Hofmann Ic.), adverb od adj. \*ἀγα-Fό-ς (gl. 3!) na -αν (Schwyzer, Gr. Gr. I 621), torej brez dvoma v zvezi z ἀγαπᾶ.

3. ἀγανός „veličasten“, metrična oblika za \*ἀγα-Fό-ς (gl. Boisacq, DEGr. 1086 po Schwyzerju, IF. 30, 430 ss.), torej ident. s t. 2 in k verbalnemu ἀγα-. Bibl. k drugim razlagam pri Boisacq-u 6. ἀγανός „ponosen“ kljub Hofmann-u I. c. ostane pri γανός, to pa ni sorodno.

4. ἀγαλλω, „krasiti, častiti z darovi“, med. „veseliti se, hvaliti se — slaviti, častiti“, ἀγαλμα „okras, kip etc.“. Bibl. pri Boisacq-u 5 in 1086 (depon. je starejši). Da tudi ta skupina spada k ἀγαπᾶ, dokazujejo Hes. glose ἀγαλλιός λοιδόρος, ἀγαλλιάζει λοιδορεῖται, ἀγαλμός λοιδόρια. Pristavek Ταραντῖνοι v EM na stvari nič ne spremeni, ker gre za dialektični residuum prvočne pomenske dvojnosti; po obliku gresta prvi dve glosi k poznamu ἀγαλλιάω etc. „veselim se“. Blumenthal-ov (IF. 49, 176) poskus, videti v teh besedah mesapske izposojenke in jih primerjati z got. *agls* „schimpflich“ se spotakne na -λλ- in na vokalu med -γ-

in -λ-, posebno pa na ἀγαλμός, ki mora iti na ἀγάλλω (cf. Thes. s. v.!).

5. ἀγαθός „dober: plamenitega rodu, sposoben, spreten, ugoden, koristen etc.“ je doživel že na desetine poskušov; največkrat so ga primerjali z germ. \*gōða-z „dober“, gl. Boisacq 4—5, 1086 (z nadalj. b.bl.). Toda ta in vse ostale etimologije, ki segajo po izrazih izven skupine ἀγα-, so fonetično napačne. Gre preprosto za izvedenko od ἀγα-μαι s prv. pomenom „vzbujajoč občudovanje, izreden“. V -θο- je treba videti ekspresivno pretvorbo participialnega formanta -τό-. Cf. Specht, Urspr. d. idg. Dekl. 256.

6. ἀγαπάω „prijateljsko sprejmem, ljubeznivo ravnam s kom“ (ἀγαπάζω „isto“), kasneje „ljubim“. Zveza z ἀγαπαι je priznana, le element -p- ni jasen. Prellwitz, BB. 15, 158 sl. primerja ἀσπάζομαι (ki pa ima čisto drugo etimologijo) in stavi vse k ievr. \*pā- „varovati“. Podobno Collitz, BB. 18, 212: k πάομαι, ἔμπαζω, ἔμπαιος. Oboje malo verjetno. Morda smemo domnevati, da je ἀγαπάω tautološki kompozitum tipa ψηλαφάω in da imamo v drugem delu korenskega sorodnika (prevojna stopnja ali -ə- ali -ā-) z gr. ἥπιος „prijazen“, ki bi kazal vrddhi v korenju (deverbal. tip s sufiksom -iyo-). Kratki -āp- (začetek 2. dela sestave) opravičuje paralela ψηλαφάω. Pomen se sklada.

7. ἀγανός „prijazen“ so prav tako skušali ločiti od ἀγαπαι, n. pr. Brugmann, KZ. 24, 278: k γάνυμαι „veselim se“, γάνος „blesk“. Enako Bechtel, Lexil. 5 sl. zaradi boiot. ἐπαγάνωσις IG VII 4149, 18 etc. z nadalnjim primerjanjem gr. \*γάθω, γέγαθα. Toda temu ugovarja 1. akcent, ker bi bila beseda sestavljena; 2. pa Hesych. glosa ἀγάνημαι ἀσχάλλω, ἀγανακτῶ, ki izvira od nekega prezenta \*ἀγανάω ali \*ἀγανέω, kaže v tej skupini značilni dvojni pomen in s tem odloča v prid zvezi z ἀγαπαι.

8. ἀγανακτέω „biti razdražen fizično: o vinu: vreti, človeku: čutiti hude bolečine; psihično: jeziti se“. Da prvi del vsebuje intens. prefiks ἀγα-, je precej gotovo (pomen!). -νακ- pa je nejasno. Neverjetno Hofmann, Gr. EW. I: ἀγα- + ἐνεγκαίν “schwer tragen“. Nadaljnje pri Boisacqu 5, 1086. Ker mora v -νακ- (glagol je denominativen, od nekega ptc. \*ἀγάνακτος) tičati pomen „razdražen biti“, morda smemo primerjati naslednje grupe:

a) slov. *naglš* „nenaden, hiter“ z got. *anaks* adv. „nenadoma, takoj“ in st. ind. *ānjas*, *ānjasā* „hitro, nenadoma“. Bibl. pri Walde—P. I 59, ki pa sl. in got. besedo stavi k \*an- „pri, ob“ in ju loči od sti. *ānjas*.

b) tohar. *nāk* „grajati“ (præs. A *nākaštər*, konj. 2. sg. *nākaṇtār* etc., B præs. *naksentrə*, Pedersen, Tocharisch 186. 197 in 198), *nāki* „pregreha“. Prv. pomen je prav lahko „napadati koga, kaznovati ga i. p., sramotiti“.

c) V pomenu spominja na toch. besedo hetit. *zankilā-* „kaznovati“, verb. abstrakt *zankilātar* „kazen“. Pedersen, Hittitisch 119. 130. 167 je ugotovil eksistenco prahetit. prefiksa *ze-*,

bolje prv. *zi-* „preko, čez“, cf. zl. *zāi-* „preiti“ : ievr. \**ei-* „iti“. Ako domnevamo to členico tudi v *zank-*, moremo izločiti *-ank-* iz \*-an(a)g-, kar bi pomensko ustrezalo zg. besedam (prv. P „napasti, nem. überfallen“). *l*-sufiksov je v hetit. dovolj.

d) Verjetno gre sem še lit. *éngiu* „delam počasi neko delo“, *angūs* ‚len‘, *nu-éngiu* „(konja) zmučim“. Glede nadaljnega sorodstva te besede cf. Lidén, Stud. z. aind. u. vgl. Sprachgesch. 71. Zdi se mi, da so besede kot let. *igstu* „biti čemeren, nejevoljen“, ags. *inca* „dvom“, snd. *ekki* masc. „žalost, zaskrbljenost“ itd., ki jih sicer razlagajo kot ievr. \**i-n-g-* : lat. *aeger* etc. (gl. Pokorny, Idg. EW. 13) prav lahko sorodne.

V celotni skupini glagola ḥγαμαι si stojita nasproti dva skoraj nasprotna pomena, namreč „občudovati“ in „nejevoljen biti, zavidati“. Brez dvoma pa gresta oba na nek prv. pojem „biti močno prizadet“. Koeksistanca teh pomenov ni nič bolj čudna kot n. pr. primitivna sorodnost pojmov „mraz“ in „vročina“. Na podlagi paralelnega razvoja besede πάθος smemo domnevati, da je tudi v gr. ḥγαμαι prv. pomen fizičen, t. j. da je set-baza ḥγα- prv. pomenila „trpim, boli me“.

Tako pridemo do primerjave z ags. *acan* „boleti“, sr. niz. *akel* „bol, krivica, škoda“, itd. pri Pokornyu, Idg. EW. 8, kjer gl. tudi o gr. ḥγος in sti. ḥgas „zločin“, torej o besedah z moralnega področja.

V prvotnem (fizičnem) pomenu nahajamo sorodnika te skupine v gr. glosah ḥγλύεσθαι· βλάπτεσθαι in ḥπάγλ(α)υται· διόλου κατάνυται (Hesych.) Besedi sta izvedeni od \**ag-lū-* „bol“, to pa od \**ag-lo-* „boleč“, torej z *l*-sufiksom kot ga kaže *akel* zg. Nezadostno utemeljena je razlaga pri Blumenthalu, IF. 49, 176 (ilir., -g- iz -gh- in k got. *ags* „schimpflich“).

Na podobnem pomenskem razvoju kot gr. ḥγαμαι temelji tohar. B ḥktike „osupel“, ako ḥk- izvira od ievr. \**ag-*. Končnica ostane zazdaj nejasna (podaljšek s *k*-sufiksom od nekega ptc. \**ag-to-?*).

Spričo zg. kombinacije odpadejo dosedanje razlage glagola ḥγαμαι, tudi zveza z μέγας, gl. Boisacq. 3—4.

Podoben pomenski razvoj kažeta spodaj še κίσπρα in χαλεπός: tudi tu je prapomen „fizična bolečina, škoda, poškodba“. Glede ḥγα- in ḥγαν „zelo, popolnoma, preveč“ (t. j. „v meri, ki vzbuja nezadovoljnost, jezo, bol“) prim. vestfal. *niəts* „zelo, popolnoma“ : : *niədsich* etc. „nevoščljiv, zloben“ Holthausen, IF 60, 279; let. *briēsmīgi* „kruto, strašno“ in „zelo“ Fraenkel, IF. 50, 15 op. 2; znani pomenski razvoj v nem. *sehr*, sl. *zelo* etc.).

## 2. Gr. ḥγνυμι

Glagol ḥγνυμι „lomim“, pf. -έαγα iz \*Fé-Fáγα, aor. ἔαζα, pass. ἔαγην, ἄγη f. „drobec, iver; mesto, kjer se valovi lomijo“, ḥγμός, ἔξος „strmo pobočje“, κυματωγή „mesto, kjer se valovi

lomijo“, ἰωγή f. „zavetje (pred vetrom)“, ἐπιωγή f. (gl. k temu Bechtel, Lexil. 134, drugače Walde—P. I 319) gre na pragr. \*Fáγνυμι, \*Fayá, \*FíFωγά, \*Fωγά. Digamo dokazujejo fleksija glagola, aor. κανάξαις, dalje γακτός· κλάσμα Hes. (γ = F-, gl. Liddell—Scott s. v.) in βάγος· κλάσμα ἄρτου Hesych. (β- = F-). Morda smemo sem postaviti tudi Hesych. glosa βάσκα· μάκελλα (β- tedaj spet = F-, pomen „kopača“ kot „orodje za razbijanje grud“ ali „rezanje (zemlje)“; drugače Bechtel, Lexil. 222, ki stavi besedo k μάκελλα).

Kljub številnim poskusom ni (razen tohar.) dosedaj najden noben primeren izvengrški sorodnik. Mnogi so izhajali iz prv. pomena „upogibati“ (šibe itd., posledica je lomljenje), cf. Fick, Vgl. Wb. I, 4. Aufl., 123. 541 itd. (odmev v Walde—P. I 319). Spet drugi so mislili na sorodstvo z ievr. \*ყრეგ- (gr. δίγνυμι), bibl. pri Boisacu, DEGr. 8 in Walde—P. I 319. Za to tudi Hofmann, Gr. EW. 2. Toda disimilatorični izpad -r- je premalo utemeljen in izvengrški primeri osnove \*ყაგ- dokazujejo nepotrebost te domneve.

Edinega sorodnika se je posrečilo odkriti v tohar. AB wāk- „cepiti, ločiti, razlikovati“, A wākəm, B wāki „posebnost, prednost“, gl. Pedersen, Tocharisch 197; van Windekens, Lexique 155.

Sem pa spadajo po mojem še naslednje besede:

1. sti. *vájra-s* „Indrovo orožje (strela, kij)“, av. *vazra-* m. „kij, zl. kot orožje“, n. perz. *gurz*. Beseda je zgodaj prešla v uralske jezike: mordv. *užer*, *vižir* „sekira“, lap. *vaečer* „i.“, fin. *vasara* „kladivo“ (gl. k problemu, zl. k fonetični strani, Jacobsohn, Arier u. Ugrofinnen, 115—121). S tem je dokazano, da je beseda prvotno zaznamovala čisto profana orodja za „sekanje, razbijanje“, da torej sti. pomen nima na sebi nič prvotnega; tudi evropski narodi imenujejo strelo po kakem orodju ali orožju za razbijanje, cf. Schrader—Nehring, RL. I 396 sl. Dosedanje razlage ne ustrezajo prvotnemu pomenu: večinoma so primerjali stv. *wahhar* etc. „čil, buden, živahan“, cf. Uhlenbeck, Aind. EW. 267; Walde—P. I 246; upravičeni dvomi pri Frisku, Z. indoir. u. gr. Nominalbildung 7. Pri zvezi z gr. in tohar. besedami dobimo ievr. adj. \*ყაგ-ro-s „sekajoč“; koren je torej imel palatalni -g-.

2. hetit. glagol *wak-*, 3. sg. *praes. wāki* etc. „grizem“, dosedaj nepojasnjen (zveza z \*ak- „gristi“ ni mogoča ne fonečno ne formalno, gl. Sapir, Lg. 10, 275 op. 2). Glagol se v vseh znanih oblikah piše z enojnim -k- (delno -q-, -g-), izjema je le deverbativ *wakeššar* „grižljaj“ in *wakk-*, ki pa ima verjetno -kk- pod vpl. sledečega -š-. Stalni -k-, ne -kk-, pa dokazuje, da konsonant izvira iz ievr. -g- ali -gh-, v naši kombinaciji torej iz -g-. Tudi stalni a-jevski vokalizem, ki dokazuje ievr. glagolno deblo \*ყაგე/o- (identično s tohar. *wāk-*), se popolnoma sklada z gr. Fay-.

Ievr. osnova *\*yag-* je pomenila „cepim, razbijam, režem, lomim“ in je sinonim korena *\*bheid-*. Kot je ta v germ. iz „ce-piti“ prešel v „gristi“ (nem. *beissen*), tako imamo v hetit. sekundarno isti pomen „gristi“.

Znano pravilo je, da more ievr. *-g-* na koncu korena alternirati s tenuis *-k-*. Tako *\*peuk-* poleg *\*peuḡ-* „bosti“, *\*yak-* poleg *\*yag-* „kriviti itd.“ Vzroki so različni. V kolikor je *-k-* prvotnejši, je spremembra v *-g-* pod vplivom sledečega nazala. V naši skupini kaže tak položaj grško Φάγειν. Potem moremo staviti sem še nekaj besed s prvotnim *-k-* na koncu korena:

1. sti. *vāšī* f. „sekira“, prv. nomen agentis tipa *\*rēg-s* „kralj“ (t. j. s podaljšavo v korenju), feminiziran s sufiksom *-i*, kot n. pr. ievr. *\*aḡ-s-i*, *\*aḡ-wes-i* „sekira“ (lat. *ascia* etc.), ali lat. *secūris* (prv. *i*-deblo *\*sek-ūr-i*, slov. *seyra* je preneseno iz konsonantne sklanjatve v tematsko).

2. st. v. nem. *wahs* „oster“, ievr. *\*yak-so-s*. More spadati tudi k alternaciji z *-ḡ-*. Sti. in st. v. nem. besedo je primerjal že Zupitz, Germ. Gutt. 33. Malo verjetno so druge kombinacije: z gr. φοξός „δέυκεφαλος“, cf. bibl. pri Boisacqu s. v., proti temu Lidén, Arm. St. 59 sl.; k ievr. *\*yogūh-s* etc. „lemež, kol. klin“ (Johansson, BB. 18,38).

Zveza z alb. *uṣute* „kis“, *uṣete* „trpek, kisel“ (Petersson, Z. Kenntn. d. idg. Heteroklisie 27 op. 1; Treimer, KZ. 65, 84 sl.) je po mojem mnenju nemogoča: redukcija v a-jevskih korenih je nekaj zelo redkega in v albanščini bi precej verjetno pričakovali *-s-*, ne pa *-θ-*, ker u-jevski glas prepričuje prehod praalban. *-ś-* v *-θ-*.

3. morda lat. *vacerra* f. „v zemljo zabit kol“. Zveza s sti. *vāšā-s* „trs, strešni tram, bruno“, sr. ir. *fēice* „strešni tram“ je težavna zaradi *-n-* v sti. in ir. Gl. Walde, LEW. 2. Aufl. 801. V zvezi z ievr. *\*yak/ḡ-* „sekat“ bi imeli več možnosti za razlagu pomena in oblike: osnova bi bila *\*yak-ro-* „ošiljen kol“, ali „kol“ sploh (cf. sl. *kol* : *klati* etc.).

### 3. Gr. ἄνθραξ

Beseda pomeni „premog, oglje“, odtod ἀνθρακία f. „žerjavica, ogorek, črn pepel“, in izvira od adj. *\*anθpo-* „žareč, gorč, ožgan“. V korenskem ἀνθ- moramo torej iskati pojmom „goreti“ ali „žgati“ in tega prinašata nasl. dve besedi:

1. hetit. *handaiš* „vrč“, „vrčina“ (subst. in adj., s-deblo, formacija zaenkrat ni popolnoma jasna, Pedersenova razlaga v Hittitisch 48 ni prepričljiva).

2. ir. *and-* „prižgati“, *ad-and-* „i., začeti“ etc. Oblike pri Pedersenu, Kelt. Gr. II 457. Deblo je bilo prv. na *-i*, ievr. *-eje-*. Tedaj hetit. *handai-* direktno moremo izvajati iz verbalne oblike *\*handeje-* s fonetičnim prehodom *-ej-* v nekih pogojih v *-ai-*. Hetit. in ir. besedi je združil Pedersen, Hitt. I. c.

Skupna pravoblika je (z laringalom v začetku) \**Handh-*.

O možnosti zveze germ. *zünden* z ir. in dalje z zg. kombinacijo gl. Feist, Got. vgl. Wb. 3. Aufl. 474. Čisto drugače Krogmann, KZ. 63, 258 sl.

Dosedanje razlage gr. besede ne ustrezajo: pomensko težko Fick, Vgl. Wb. I, 4. Aufl., 562 (:: \**sendhro-* „Schlacke“); ker o začetnem *F-* v gr. ni sledu, ne prepričuje Carruthers, Lg. 9, 158 sl. (k hetit. *want-* „biti vroč“ etc.).

Petersson, Stud. üb. die idg. Heteroklisie 260—262 je primerjal obširno skupino besed s fonetičnimi elementi *at-*, *ant-*, *ath-*, *anth-*, n. pr. av. *ātarś* „oognj“, arm. *athar* „suho govno“, arm. *antheṭ* „pepel“ itd. V splošnem fonetika spravlja v dvom njegevne zveze. Edino *antheṭ* je vabljivo. Eksistira v njem fonetična dbleta \**anth-* (-*th-* :: naš -*dh-*)? Vendar more biti arm. beseda tudi naslednik nekega prv. \**knith-* :: slov. *gnětiti*, st. vis. nem. \**ga-hneista* „iskra“, etc.

#### 4. Gr. ἀφυσγετός

Beseda pomeni pri Homerju Il. 11, 495 „blato in smeti, ki jih reka nosi seboj“. Poznejša adjektivna raba („umazan“ pri Nic. Al. 342, „obilen“ ibd. 584) mora biti sekundarna. Razlage ni, Bezzengerjeva (BB. 27, 151) zveza z got. *us-baugjan* „ausfegen“ ni verjetna.

Tvorba s sufiksom *-eto-* (Schwyzer, Gr. Gr. I 501) nas spominja na paralelne formacijske συρφετός, ψετός, βετοί, βρυχετός etc., torej na tudi pomensko sorodne deverbalitvene tvorbe. Ako upoštevamo, da pomen na vsak način dovoljuje, da vidimo v ἀφ- prepozicijo ἀπό, pridemo do osnovnega glagola \*ἀφύσγω s pomenom „plaviti, odnašati (o vodi)“ = ἀπο-πλύνω.

Zveza z germ. *waskan* (nem. *waschen* etc.) je s tem dana. Germ. glagol sicer pomeni „umivati“, toda romanske besede, ki so od njega izposojene (franc. *gâcher*) kažejo na starejši in prvotni pomen „v vodi sem in tja premikati“. Gl. Kluge, Deutsch. EW., 11. Aufl., 673.

Tretji sorodnik je po mojem mnenju slov. beseda *vozgr-ja* „sluz, smrkelj“ v slov. *vózger* (to iz \**vozgr-ro-*), rus. *vozgrja*, polj. *vozgrza*, češ. *vozher* etc. Miklošič, Sl. EW. 395 citira tudi luž. *vochel'*, kar kaže na -sk- oziroma njega alternacijo -x-, -sk- še v m. rus. *voskrjak*. Tudi slov. besede nam prinašajo verbalno deblo *vozg-*, *vosk-*. Njih prv. pomen je „blaten, sluzast“. Po prevoju spada deblo direktno k germ. *waskan*.

Slov. besede je Brückner, Sł. Etym. jęz. polsk. 631 stavil k stvn. *waso* „blato“, lit. *vasà* „vlaga, sok“ (po njem „g može wsunięto“), Scheftelowitz, KZ. 54, 240 s. pa k precejšnjemu številu besed s pomenom „teči, umazana tekočina“ etc., od katerih pa nobena ni prepričljiva.

Germansko *waskan* običajno stavijo k ievr. \**yed-*, *yod-* „voda“ (kot \**yod-sk-*), cf. Kluge I. c. Zdi se mi, da ta trditev sme veljati za vse tri skupine. Potruje jo tudi okoliščina, da imamo v verbal. deblih \**ud-sk-*, \**yod-sk-* natančno iste prevojne stopnje kot v besedi za „vodo“ v vsakem od prizadetih jezikov: ūðωρ, *Wasser*, *voda*.

Gr. in slov. -*zg-* moreta biti naslednika ievr. -*zg-*, nastalega pod vpl. spredaj stoečega (pozneje izpadlega) -*d-*. Cf. gr. λίσγος iz \**lid-sko-s* :: \**lid-* „kopati“ etc. Germ. -*sk-* more potemtakem tudi izvirati iz starejšega -*zg-*.

Koren \**yed-* je v verbalni funkciji sicer ohranjen v sti. *u-ná-t-ti* „močiti“.

### 5. Gr. θνήσκω

Glagol θνήσκω, pf. τέθνηκα, dor. θνάσκω etc., subst. θάνατος „smrt“ etc. so dosedaj stavili običajno k sti. á-dhvāniť „ugasnil je“, *dhvāntás* „temen“ i. dr., ievr. deblo \**dhyen-*. Cf. Boisacq, DEGr. 333 z bibl. Druga razlaga (:: θεῖν „ubijem“, ievr. \**guhen-*, n. pr. Kent, Lg. 11, 207—209) je fonetično nemogoča. Toda upravičeno dvomijo v pravilnost tudi prve razlage, cf. Kretschmer, Gl. 27, 36.

Θνήσκω zahteva ievr. bazo \**dhenā-* : \**dhnā-*. To bazo brez težav moremo domnevati v hetit. besedah *dandukis* „umrljiv“ in *dandukeššar* „človeštvo“ (k pomenu cf. Ehelolf apud Sommer, Heth.-akkad. Bil. 51 op. 1 in Sturtevant, Suppl. to a Hitt. Glossary Sec. Ed. 42 po članku Güterbock-a v ZA. NF. 10, 62, meni na žalost nedostopnem). Hetitska beseda spominja na nekaj drugih enako tvorjenih:

a) *dalukiš* „dolg“, *dalugašti* „dolžina“. To so dosedaj stavili direktno k sl. *dłgę*, gr. δολιχός etc. Toda vokalizem zahteva posebno praobliko z -*u*- pred -*gh-* (tako Specht, Urspr. d. idg. Dekl. 126; besede za „dolg“ so dejansko izšle vsaj iz 3 različnih praobliki, prim. Specht-a I. c.). Toda tudi i-deblo ugovarja direktni primerjavi, ako že nočemo seči po skrajnem sredstvu in razložiti fleksijo z analogijo po *palhiš* „širok“. Najbolje pa je, da vzamemo -*uki-* za pristno-hetit. sufiksalni konglomerat. Preostane nam koren *dal-* (na to možnost me je opomnil prof. Oštir), ki je ohranjen samostojno v slov. *pro-dbl-iti* „podaljšati“, *dal-ekš*, *dal-eče* etc. (cf. Berneker, Sl. EW. I, 177 sl. 252 sl.). Vokal pred -*l-* se je verjetno izgovarjal, kljub temu, da se ne piše „dvojno“. Predprahetit. torej \**dōl-u-g-*.

b) *hatugiš* „strašen, grozen“. Gre k u-deblu v gr. ὁδύσαο „jezil si se“, Pedersen, Muršil. Sprachlähmung 50. (Neverjetno veže Benveniste, Mél. Pedersen (1937), 496—498 hetitsko besedo z gr. ἀτύχω; toda ohranitev „laringala“ *h-* v njegovi praobliku \**htug-* je popolnoma neverjetna). Tudi tu se sicer prvi vokal ne piše dvojno, se je pa gotovo vsaj nekoč v predzgo-

dovinski dobi izgoverjal. Predprahetit. oblika torej \*Hod-u-g-. Opomnim naj, da enojna pisava vokala v prvem zlogu pri 2. in 3. kaže verjetno samo na to, da vokal ni bil poudarjen, torej da je bil nekoliko krajši kot poudarjeni vokali, in nič več.

Nadalnjih tvorb z -uk- (*zaluganu-* „oklevati, zadrževati“, *tājugaš* „dveleten“) ne moremo zaenkrat uporabiti, ker so po izvoru nejasne.

Ključ za pojasnitev tvorbe teh treh hetitskih besed nam daje tretja: *hatugiš*: ta je evidentno izvedena od γ-debla, ohrazenega v gr. Isto velja za ostali dve. *dandu-ki-š* tedaj predstavlja ievr. \*dh̄n-tu- (ali \*dh̄nə-tu-) „smrt“, cf. k sufiku got. *dauþu-s* „smrt“. Kaj se skriva v -k-i-, ni povsem jasno. Gotovo gre za ievr. sufiks -go- ali atemat. -g- (media zaradi enojne pisave -k- v hetit.), torej smemo direktno primerjati armenske tvorbe na -uk iz \*-ugo-; te so le podaljški prv. *u*-jevskih debel. V -i- se mi zdi potrebno videti isti -i- kot ga kaže nekaj hetit. adjektivov na -gi-: tu gre za podaljšavo prv. *u*-debel s sufiksom -i-, ki je prvotno služil feminizaciji, pa se pozneje posplošil kot v lat. *brevis* etc. Gl. Pedersen, Hittitisch 35 sl.

Hetit. \*dh̄n-tu- in gr. \*dh̄nā- etc. imata intranzitiven pomen, kar je v skladu z njuno set-bazo. Aktiven pomen „tolči, ubiti“ (oba ta pomena kaže tudi ievr. \*gūhen-) pa kažejo naslednje najbrž sorodne besede (izvedene od anit-baze \*dhen-):

a) alban. tosk. *dənt* „natrpam, valjam, mečkam, stiskam“, *dəndurə* „gost, poln“, po Joklu, Stud. z. alb. Etym. u. Wortbildung 21 sl. in pri Walde—Hofmann, LEW. I 341 prv. „tolčem“ in k tosk. *g-dent* „obsekavam les, strugam, tepem“, geg. *ðend*, *ðenn* „izsekavam, režem“, dalje k st. nord. *detta* „udariti“, *datta* „tolči“ (germ. \**dentan*, \**dantōn*, ievr. \**dhen-d-*).

b) z guturalnimi in labialnimi priponami: st. nord. *danga* (germ. \**dangōn*) „pretepati“, šved. *dimpa* „telebniti“ itd. Material iz germ. jezikov k a) in b) pri Pokorný-ju, idg. EW. 249 sl.

c) let. *dantals* „debel kol za obrambo“ bi smel iti k naši skupini, ako ni izposojen iz germanских jezikov. Poskus Petersson-a, Z. Kennntn. d. idg. Heteroklisie 21 (*d-* sekundaren, prv. *g-*, in k arm. *kothot* etc. „steber, kip etc.“?) ni prepričljiv.

Na vsak način -an- ni pristno letonski, temveč iz „kurij.“ dial.

c) morda spada sem kot „trgajoča, ubijajoča žival“ iran. beseda za „zver“: av. *daitika-*, n. perz. *dad*, *dada*. Cf. Geldner, KZ. 24, 137 sl. in Bartholomae, Airan. Wb. 678. Zadnji izvaja besedo od iran. *dant-* „zob“, toda n. perz. *dad* je formalno temu neugodno.

## 6. Gr. -δοπό-

Kot drugi del sestave se zg. element najde v ἔχθοδοπός „sovražen, osovražen“, odkoder ἔχθοδοπέω „biti sovražen, osovražiti“, in v κυδοιδοπόν „povzročati trušč“. Zadnje izvira od κυδοιδοπός, prvi del gre h κυδομός, gl. Boisacq, DEGr, s. v.

V splošnem o besedah Bechtel, Lexil. 146 sl., ki ne najde primerne zveze za osnovni glagol *\*dépō*.

Pod nastavkom praevr. korena *\*deq<sup>U</sup>* „delati, urejati, povzročati“ dobimo primerjavo z:

a) germ. *\*tēwō* f. v got. *tēwa* f. „red“, *gatēwjan* „ukazati“, *ungatēwībs* „neurejen“, *taihun-tēweis* „deseterodele, deseterovrsten“, ags. *ge-tāwe* f. plur. „ureditev, oprema“, *ael-taewe* „popoln, cel, zdrav“, *tāwian* „pripravljati, strojiti“, stvn. *zāwa* f. „tinctoria“. Prv. pomen torej „ureditev, razvrstitev“. V zvezi z gr. -δοπό- dobimo predpragerm. *\*tēgwō* iz *\*dēq<sup>U</sup>ā*, torej abstraktum znanega tipa. Dosedanji poskusi (gl. Feist, Got. vgl. Wb. 3. Aufl., 476, 472) propadejo večinoma že na zapadno-germ. -ā- iz -ē- (ne iz -ēi-). Zveza z *\*dek-* (Pokorny, Idg. EW. 190) tudi ne prepričuje.

Poleg tega substantiva pozna germanska skupina še naslednje besede: ags. *tiohh*, *teohh* m. f. „četa, truma, rod, družba“, dénom. *teohhian* „določiti, nameravati, predlagati, misliti, soditi“, stvn. *gi-zeh* „urejen“ in *zechon* „urediti, sklopiti“, sr. vis. nem. *zeche* „red, vrsta, družba, račun, pojedina“, *zesem* „vrsta“ etc. Mnena o pripadnosti teh besed znotraj germanskih jezikov so deljena: Holhausen, Aengl. EW. 349 in Kluge, Deutsch. EW. 11. Aufl. 705 jih stavljata k pragerm. *\*teihan* „naznaniti itd.“, Fick—Falk—Torp, Vgl. Wb. III 153 pa jih veže z zg. *tēwa*. Pomen daje prav Fick-u. Je pa možno, da so besede zašle fonetično pod vpliv skupine *\*teih-*, *\*tih-*.

b) av. *daxšta-* ntr. „orodje“ in n. perz. *daxš* „opravek, trud“ (gl. Bartholomae, Airan. Wb. 677).

Germ. pomen je verjetno prvoten. Pomenski prehod v gr. in iran. sliči na razvoj gr. ποιέω :: ievr. *\*quei-* „zlagati, skladati“.

Zanimivo je, da poleg tega *\*quei-* stoji homonimni koren s pomenom „častiti, plačati, grajati“ (gr. τυπή etc.), „računati, misliti“ in nazadnje „učiti“. Prav tako poleg našega *\*deq<sup>U</sup>-* „skladati“ stojita dve skupini, ki ju druži pomen „učiti, kazati“:

a) avest. *daxš-* „učiti“, *daxšāra-* msc. „znak“, *daxšta-* ntr. „i.“.

b) hetit. *tekkuša-mi*, *tekkuš-(a)nu-mi* „kažem“. Obe je pravilno združil Götze, Lg. 27, 471 op. 12, s čimer prej običajna zveza hetit. besede z ievr. *\*deik-* „kazati“ (Sturtevant, Lg. 6, 27. 227 sl.), težavna z morfološke plati, odpade. Ievr. skupna odnova je *\*deq<sup>U</sup>-s-*.

Težko je verjeti, da je ta paralelnost slučajna. Od prvotnega pomena „uravnavati, usmerjati“ bi prehod k „učiti, kazati pot i. p.“ ne bil pretvegan. Cf. predvsem lat. *instruo*.

#### 7. Gr. κίσπρα

Hesych. glosa κίσπρα πικρὰ τὸ ἥθος, παλίγκοτος. Kdo. dosedaj ni pojasnjena. Najprimernejša se mi zdi kombinacija z nasl. skupinami:

1. germ. \*haif-ti-, \*haif-s-ti- f. „prepir, spor, nasilnost, sila“ v got. *haftsts* f. „prepir, boj“, st. isl. *heipt*, *heifst* f. „sovraštvvo, maščevanje“, ags. *haest* f. „sovraštvvo, silovitost“, etc. K etimologiji teh besed gl. Feist, Got. Vgl. Wb. 3. Aufl. 231 (bibl.). Zveza s sti. *síbhám* „hitro“, *síbhrás* „pohoten“ (Hirt, BB. 24, 235 etc.) ali z lit. *šiẽpti-s* itd. „režati se, kazati zobe“ (Fick, BB. 2, 266) ali z ievr. \*keip-, \*kip- „cepiti“ (Fick, Vgl. Wb. I, 4. Aufl., 421). Tu iz istega korena izvaja tudi gr. κίσπω, vendar pa loči besedi po drugih izrazih, tako da kaže, da ni postal pozoren na njuno pomensko sorodnost; gr. κίσπω brez got. besede tudi sicer Fick izvaja od tega korena, n. pr. BB. 7, 94.) je pomensko neverjetna.

Gr. in germ. besede so izvedene od korena \*keip-, \*koip-, \*kip-, in za grško imamo več možnosti. Najprimernejša je: osnova \*kip-s- ro- je doživelu zgodaj (pred spremembo -s- v -h-) metatezo, cf. k temu ἀσπρις :: lit. *epušē*, nem. *Espe* etc., γλίχρος iz \*γλίχ-σ-ρο-ς :: γλίχομαι in Schwyzer, Gr. Gr. I, 266 s.

2. n. ir. *cíapaím* „mučim“ in *ciopadh* „nejevolja“. Besedi je (v dvomu) združil z germ. že Zupitza, KZ. 36, 244. Prakelt. bi imeli \*keip-no- ali (z ekspresiv. geminacijo) \*keippo-.

3. Verjetno sta sorodni še sti. skupina *cipy-a-* msc. „neke vrste črv“, *cipyam* „neka kožna bolezen“ in *cipi-ta-* msc. „neka strupena žuželka“ ter grško σκούψ· ψώρα. Besede je združil Petersson, KZ. 46, 130. Njegovo nadaljnje primerjanje s slov. *čepiti* ni nujno. — Razmerje med to skupino (fizične poškodbe) in ostalimi tremi je isto kot med germ. \*sai-ra- „rana, bolečina“ in sorodnim lat. *saevis* etc., med slov. *bol* in got. *balwawēsei*. Cf. tudi zg. ἄγραμα in sp. χαλεπός!

### 8. Gr. κώπως

Pomen te besede je „snop senja i. p.“, „lovorjeva vejica, ki so jo stavili pred vrata“ (Hesych.), „mesto, poraslo s trstjem“. Prv. pomen je zelo verjetno „šop“. Tedaj gre beseda k:

gr. κόπη „lasje“, sti. *kamuñjā*, *kamuñjā* f. „čop“, prakr. *cimino* „romašah“ iz \*camina-, let. *kems*, *kema* „grodz, kobul“, *cemurs* etc. „grodz, šopek jagod“, lit. *kémuras* „grodz, šopek“. Gl. Petersson, Vgl. slav. Wortstudien 29 sl.; Z, Kenntn. d. idg. Heteroklisie 37.

Direktna zveza z ievr. \*qem- „stiskati“ Pokorný, idg. Wb. 555 po Persson-u Beitr. I, 159 sl. ni prepričljiva.

### 9. Gr. λατσήιον

Beseda se najde pri Homerju in pri Herodotu (VII 91) v pomenu „kosmata koža, služeča za ščit“. Je še nerazložena,

kajti zveza z gr. λάσιος „kosmat“ je fonetično nemogoča, gl. Boisacq, DEGr. 552. Predgrško-maloazijski izvor (n. pr. Hofmann, Gr. EW. 171) kljub Herodotu l. c. ni nujen, ker služi gr. beseda lahko za tuj predmet, sličen domačemu.

V zvezo s to besedo moramo spraviti vrsto glos, ki vse kažejo pomen „ščit“ i. p.:

Hes. λαισανο-φόρος ὄπλοφόρος in λαισάς ή παχεῖα ἔξωμίς.  
Hes. λαιτα πέλτη.

Cyr. λαιδῆς αἰχμαλωτός in λαιδας ή ἀσπίς ή ἀπὸ βύρσης Theognost.

Prvima dvema in čelni besedi lastno deblo λαι- moremo izvajati iz \**lai-t-jā/o-* in neposredno zvezati z λαιτα, t. j. prv. \**lai-t-*. Toda ostali dve glosi in vrsta drugih (Hes. λαιφος ἀσπίς, λαιβας ἀσπίς, τριβων, πέλτη etc.) nas spravlja v skoraj brezupen položaj, ako hočemo vse spraviti v isto grupo. Oblika s -φ- morda stoji pod vplivom gr. besede λαιφος „cunja, slaba obleka“. -δ- morda stoji za -τ- pod vpl. besede λῆδος etc., cf. Hes. λαιδος λῆδος, τριβώνιον! Potem bi imeli dve praoibliki: s -t- in s -τσ-/σδ-. Najverjetnejše je, da izvira cela skupina iz nekega balkanskega indoevropskega jezika, najbolje od Tračanov. Od balkanskih narodov so Grki prevzeli zlasti mnogo besed, označujejočih izdelke usnjarske industrije in sorodnih obrti, cf. βαλλάντιον, ἀρύβαλλος, βαίτη etc. Torej je tudi za zg. skupino to zelo možno; Hes. glosa λαιδᾶς bi tedaj označevala prvočno nekak „telovnik“ brez rokovov, narejen iz kosmate kože in še danes doma na Balkanu.

V albanskem jeziku, torej ravno nasledniku naroda, od katerega sme izvirati grški izraz, sta znani besedi *l'eš* m. „volna, lasje“ in *l'ete* (plur.) „griva“. Dosedaj so stavili ti besedi ali k nem. *Vliess* (Meyer, Alb. EW. 241), ali pa k ievr. \**leu-* „rezati“ (Jokl, Stud. z. alb. Etym. u. Wortbildung 49—50). Oboje je pomensko ali fonetično težavno. Ako besedi stavimo k grškim besedam, dobimo popoln paralelizem s formalne strane: obe skupini kažeta menjavanje -s- in -t- in albanski -e- je brez težav izvedljiv iz prvočnega -ai-. Prav verjetno je torej, da se je praoiblika za vse te besede glasila \**lai-t-* (gr. λαιτα, alb. *l'ete*) in \**lai-t-s-* (gr. λαιδᾶς, alb. *l'eš*). Ali pa so grške besede s -τ-, -σ- samo odraz nepopolne percepcije tujih balkanskih glasov? (n. pr. pratrakofrig. -ts-?)

Po strukturi nas beseda spominja takoj na pomensko identično grupo gr. χαίτη „griva“, av. *gāēsa-* m. „kodrasti lasje“ in ir. *gaoisid* „las“. Obema skupinama je lastna ista sufiksacija: \**lai-t-* kot \**ghai-t-* je pomenilo prv. posamezno „dlako“, koll. k temu je alb. pl. *l'ete* (gr. λαιτα?) kot gr. χαίτη; od paralelnega debla na -es- (s kolekt. pomenom) izvirata \**lai-t-s-* in \**ghai-t-s-* (alb. *l'eš*; av. *gāēsa-*). Cf. k \**ghait-* Charpentier, KZ. 40, 472 sl. Za obe skupini in za tretjo sinonimno v lat. *caesaries* sti. *kēsara-* je značilen tudi vokalizem -ai-.

Ker je gr. skupina tujka, bi ostala albanska beseda osamljena. Da temu ni tako, kažejo moderne iranske besede: a) n. perz. *rīš* „brada“, afgan. *žīra* (metatet. iz \**rīža*), n. perz. *rīšā* „lasje“, b) kurd. *rēh*, *ri* „brada“, vzh. osset. *rīxī*, zap. osset. *rēxē*, waxi *rēγiš* etc. Cf. k skupini Horn, Grdr. d. Npers. Etym. 142, KZ. 35, 172; Hübschmann, Pers. Stud. 68; Tomaschek, BB. 7, 200. Po Hübschmann-u gre skupina pod a) na prairan. \**rišā*; drugo skupino pa menda moremo izvajati iz prairan. \**raik(h)a*. Skupna je osnova \**rai-*: *rī-*, ostalo so sufiksi. Ker je iran. *r-* izvedljiv iz ievr. *l-*, smemo primerjati besede z albansko skupino. K variaciji v sufiksih, ki pri besedah za „lase“ nikakor ne preseneča, prim. slov. \**vol-k-no* :: \**vol-s-b* av. *var-s-a-* :: sl. \**vol-t-b* :: gr. οὐλος iz \*Fóλ-σ-ο-ς. Tudi na *caesaries* sti. *kēsara-* :: gr. κί-κ-ιννος bi smeli spomniti.

### 10. Gr. λάπη, λάπιπη

Gr. λάπη f. „pena, mrenica, ki se dela na površju tekocene“, ἀνάλιος λά(μ)πα (dor.) „mračna močvara v podzemlju, kamor ne prodre sonce“ (Ajsh. Eum. 387), λάπη f. „sluz“ (Hipokr. etc.) dosedaj še ni razloženo. Beseda je ekspresivnega značaja, kar dokazuje pisava s -*pp-* pri Galenu (gl. Liddell—Scott s. v.). Fonetični razvoj je torej: prv. λάπα, z gemin. *pp* λάππα in z nadomestkom -*pp-* z -*mp-* (tako M. Grošelj) λάπται. Popolnoma isti pojav srečamo pri mestnem imenu Δάππα ali Δάπη (Steph. Byz. citira tri take kraje in tudi govori o pisavi kretskega mesta s *pp*; gl. o tem zl. Schulze, KZ. 33, 374, ki prima paralelne fonetične primerke). Zelo verj. je, da gre za prv. obče ime tudi pri teh mestih, t. j. imenovana so po legi ob „močvirju“. Praoblika grške skupine je \**lp-* in to primerjam z nasl. skupinami:

1. slov. \**olpə* v rus. *lópanj* m. „vodnjak v močvirju“, srb. *láp*, *lápa* „močvirna tla“ (Torbiörnsson, Gemeinsl. Liquidamet. I 65). Tudi ti dve besedi sta nerazloženi. Če gresta na prairv. \**olpo-s* „močvara, vodna globel“, je zveza z gr. \**lpā* na dlani.

2. hetit. *alpa-š* „oblak“ je prav tako še nerazloženo. Kajti primerjava z ievr. \**al-bho-s* „bel“ (Mudge, Lg. 7, 252) ali z gr. ἀλαπαδνός in nem. *Luft* (Couvreur, De heth. h, 106) je pomensko malo verjetna. Pač pa pojim „oblak“ pogosto stoji v tesni zvezi z „vlago, dežjem, vodo“ (cf. gr. νεφέλη, lat. *nubes*, sti. *meghás*, nem. *Wolke*, let. *makuonis* „temen oblak“ :: lit. *makónė* „luža“ etc.). Torej smemo hetitsko besedo izvajati iz ievr. \**olpo-s*; formalno je beseda identična s slov. \**olpə*; prv. pomen je tu „vlažna, deževna kopa“.

3. arm. *atb* „blato, govno, umazanija“, *atbevkh* „i.“ (suf. -*ev*, gl. Lidén, Arm. Stud. 65). Praoblika je \**lp-*, torej ista kot v gr. λάπη.

Armenško besedo so dosedaj izvajali iz \**l-bh-* in jo stavili k obširni skupini, pri Pokornju, Idg. EW. 305 navedeni pod \**el-* : \**ol-* „modrig sein, faulen“, n. pr. norv. *ul* „verschimmelt“, šved. *ul* „ranzig“, sti. *älla-* n., *älaka-* n. „Gift“ (dvom v pripadnost te besede ni upravičen, cf. Lidén, Stud. z. aind. u. vgl. Spr. 31), z gutural. podaljški sti. *řjíšá-* „klebrig, glatt, schlüpfrig“, norv. dial. *ulka* „eitern, ekeln“ etc., lit. *alksna* „Lache“, z dental. podaljški arm. *att* etc. „umazanija“, st. nd. *uldna* „schimmeln“ etc., z *-m-* priponami norv. dial. *ulma* „schimmeln“ lit. *el'mēs, almens* „die aus der Leiche fliessende Flüssigkeit“ itd.

Nobenega dvoma ni, da tako kot arm. tudi vse ostale s pripono *-p-* tvorjene besede spadajo k tej skupini.

Pokorny l. c. navaja za primere nepodaljšanega korena \**el-*, \**ol-* le zg. omenjene besede. Jaz bi stavil sem še:

1. gr. (jon.) ὀλός m. „motna, kalna tekočina (Anth. Pal.), tekočina, ki jo brizga sipa (Hippokr.)“, kamor spada (cf. Liddell—Scott s. v.) glosa ὀλοτὰ ἐντός τῆς σημιας στρογγύλα (Hesych). Dosedaj so to besedo primerjali z lat. *saliva*, st. ir. *sail* „labes“, sr. ir. *salach* „umazan“ etc., kot da bi nastala iz \**saló-s* (tako Prellwitz, Gr. EW. 2. Aufl., str. 329). Dvom v pravilnost te primerjave pri Walde—P. II 454. Pri navezavi na našo skupino ni ne fonetičnih ne formalnih težav: ievr. \**olō-* „umazana, motna tekočina“.

2. Na isto praoobliko gredo nasl. baltske besede: let. dial. *aluôts* „izvir, globel z vodo“, *aluôgs* „i.“ in rečna imena, lit. *Alanga, Alauša, Alėja, Aluota*, let. *Alande* etc. Bibl. k tej skupini pri Spechtu, Urspr. d. idg. Dekl. 160, ki stavi sem lit. *oliūgà* „luknja v ledu“ etc., medtem ko drugi misljijo, da so balt. besede s pomenom „votlina“ izposojene iz nem., cf. let. *ala* „votlina“, iz nem. *hol* „luknja, votlina“ po Lidénu, Stud. z. aind. u. vgl. Sprachg. 82 op. 3. Ker pri Šyrvidu, Punktai stoji večkrat *h* v začetku *ala, ola* (gl. Specht-ove primere l. c. op. 2), je nemški izvor zelo verjeten. Zato moramo besede s pomenom „mlaka, vodna globel ip.“ in rečna imena ločiti in staviti k obravnavani skupini.

3. Brez dvoma gredo sem še glose ἀλαρῦναι· ῥυπᾶναι, ἀλέρον· κόπρον in ὀλερόν· βορβορῶδες (Hes.). Petersson, Studien üb. die indogerm. Heteroklisie 138 primerja še n. gr. λερώνω „umažem“, alb. *l'ars, l'arme* etc. „pester, pegast“ in nadalje celo vrsto besed od dozdevnega korena \**ler-, lor-, lr-* (z različnimi formanti): a) šved. etc. *lort* „fimus“, sti. *landa* „Excrement“, b) arm. *lorjn* „saliva, fuligo, fumus“, c) arm. *lortneal* „abbronzato etc.“ i. dr. Gr. ἄ-, ὁ- naj bi bila prothet. vokala ali prefiksa. Osnova bi bil nek heterokl. subst. \**lōr, lōr-th* etc. : gen. \**lō-né-s*.

Po mojem je za grške glose najbolje, da ostanejo pri našem korenju \**el-, ol-*. Tedaj imamo pred seboj *-ro-* adj. od

te osnove. Ali tudi ostale izvengr. besede spadajo sem, je ne-gotovo. Moremo pa to domnevati na podlagi podaljška z determinativom *-r-*. Alb. *l'are* gre lahko v čisto drug kontekst, o tem pozneje.

Ali spada sem tudi gr. (morphološko precej nejasni) glagol ἀλισγέω „umažem“, je dvomljivo. Imeli bi opravka z *-i*-jevsko podaljšavo + suf. *-zg-*. Toda eksistenza glagola ἀλίνω „namazem“ priporoča zvezo z ievr. \*lei- „namazati“ (navsezadnje je pa ta koren samo podaljšek zg. \*el-?).

Poleg osnove \*el-, \*ol-, opremljene v glavnem s pripomami (-p-, -t-, -d-, -k/g-) pa smemo domnevati tudi set-bazo v obliki (\*el-ā- > \*lā-. To domnevam v:

1. gr. λήμη f. „krmeželj v očeh“ (λημάν „imetí očí krmežlavé“ etc.). Boisacq, DEGr. 577 primerja lit. *ełmēs*, *almens* „liquide sortant de la bouche des mort“ etc., vendar pa mu fonetično zveza ni jasna. V bistvu je s tem zadel pravilno etimologijo in upravičeno zavrača zvezo z lat. *lino*, *lēvi* „mažem“ (to predлага Persson, Wurzelerw. 207 op. 1, ponavlja pa Hofmann, Gr. EW. 179). Kajti praoblika grškega λήμη ni \*lē-mā, temveč \*lā-mā (kar pozablja tudi Boisacq), kot jasno kaže Hesych. glosi (nažalost pokvarjeni v pratekstu) λέμας· μύεις (cod. λέμας· μύεις) in λεπτόπτης· ο ἐπι τηλίας morda nam. λ. ὀπτιλίας, cf. ὀπτιλίασις. Gl. Liddell—Scott—Jones s. vv.

2. ievr. skupini \*lā-mo- „schlammig“ (Walde—P. II 385) v lat. *lāma* „kaluža, močvara“, let. *lāma* „mlaka, globel na polju, nizek, često poplavljen travnik“, lit. *lomà* „globel“. WP. I. c. sicer domnevata zaradi sr. d. nem. *wlōm* „trübe“ prv. \*ylām-, vendar pa je ievr. \*lā-mā popolnoma potproto z gr. λήμη (gl. 1), kjer o F- ni sledu, in tudi pomensko lepo soglaša z ostalimi v tej skupini citiranimi besedami. 1. in 2. sta torej formalno prvotno identična.

3. ievr. \*lat- „feucht, naß, Sumpf, Lache“ (Walde—P. II 381 sl.) v gr. λάταξ, -αγος „usedlina“, sr. ir. *laith* „pivo; močvirje“, kymr. *llaid* „blato“, sr. ir. *lathach* „i.“, st. isl. *lebjá* (iz pragerm. \*labjōn-) „glen, blato“, st. v. nem. *letto* „glina, il“. Tisti, ki nadalje primerjajo scsl. *slota* „deževno, hladno vreme“ itd. in dan. *slat* „usedlina“, norv. *slatr*, *sletta* „dež in sneg“ itd. (tako zl. Falk—Torp, Norw.-Dän. EW. II, 1058), zahtevajo seveda za ievr. dubleto s \*sl- v začetku, toda ta stoji na slabih nogah: sl. *slota* ima prv. pomen „hlen, mrzel“ in je tudi fonetično dvoumno, nordij. besede pa zaradi dan. *slant* „droži“ morajo iti k obširni nord. skupini \*slant-, \*slatt- s pomenom „medel, ohlapen“ in pomensko in fonetično ne ustrezajo (kljub Falk—Torp I. c.). Naša praoblika: \*lə-t-, -t- je pripona.

4. Prav tako od set-baze prihaja sloven. (Štajer.) *láva* „močvirna globel ob reki ali v izsušeni rečni strugi“, praoblika \*lā-yā. Pomen in akcent upravičujeta navezavo na našo sku-

pino<sup>1)</sup>). Možna je tudi razлага iz \*ol-vā = lat. *ulva* „loček“, tako Lidén, Sprakhistor. bidrag, 32. Seveda tudi pri tej razlagi ostanemo v naši skupini, le da imamo opravka s prv. bazo \*el- : ol-. Nepravilna pa je razлага pri Torbiörnsson-u, Gemeinsl. Liquidametathese I 69 ( :: lat. *alveus*; ta gre na prv. \*au-lo-).

5. Morda smemo na set-bazo z \*yā-jevskim sufiksom navezati še a) gr. λαβά: στογών Hesych. (če je beseda dorska in kaže z -β- na prv. -F; morda tedaj popolnoma ident. s slovenskim *láva*), event. tudi λαγαγεῖ ἀφοίσει Hesych., ako prvi -γ- = -F; formalno glosa ni v redu, ker stoji med λαγαρόν in λαγάσσα; vsekakor pa bi mogli v njej videti denominativ od zg. \*λαFά; b) lat. rastlinsko ime *laver* „sium latifolium“, dosej nepojasnjeno, sme iti na neko praobliko \*ləgo/ā (formans kot v *siser*, *siler* i. p.). Rastlina je znana po tem, da raste v vodi ali vsaj (nekatere vrste) na močvirnih tleh. K roman. naslednikom cf. Meyer—Lübke, Roman. EW. 4953 a.; zveza z močvirjem itd. se s tem še potrjuje.

Skupina torej kaže izredno sposobnost za variacije in spada zato brez dvoma v ievr. ekspresivni besedni zaklad. Prv. meni je „stoječa, kalna ali smrdljiva voda in sploh umazana tekočina“. Odtod raba za „močvirje“, „blato, grez, gnoj“ in naknadno glagolni pojmi „gniti, trohneti“ v germ.

### 11. Gr. παπτάίνω

Glagol παπτάίνω „ostro, pazljivo gledati na vse strani; gledati z bojaznijo, nemirno etc.“ dosedaj ni razložen: Primerjavo s sti. cakš- „videti“ odklanja že Boisacq, DEGr. 746 (bibl.) in Keller-jeva (KZ. 39, 171) razлага ( :: got. *fīnþan* „najti“) tudi ne prepričuje.

Formalno je besedo lepo razložil Bechtel, Lexil. 269—270: opraviti imamo z dvozložno bazo \*patā-, ohranjeno v obliki \*patə- v atemat. prezentu \*πάτα- μι, ohranjenem v kypr. glosi καπατάς: καθορῶν Hes., odkoder izvirata spet kypr. aorista ἴπτάταιον ἐβλεψον in ἴνκαπάταιον ἐγκαπάθλεψον. K \*πάτα-μι, \*παπτάίω vzporedni praes. \*παπτάζω je ohranjen v ἀνεπάταξεν ἐξ ὑπουργοῦ ἀνέβλεψεν. Z intens. redupl. imamo πα-πτ-άίνω in pri Hesych. πεπτήνας: περιβλεψάμενος ter z drugo pripomo παπταλόρων (Lycophron).

Po mojem mnenju gre sem arm. *hayim*, *n-ayim* „gledam“. Tudi ta glagol je nerazložen, ako izvzamemo zvezo s spodaj omenjenim sl. *patriti*, ki jo je postavil Petersson, Balt. u. Slav. 88 sl. V zvezi z gr. pat- dobimo praarm. obliko \*patē- z du-

<sup>1)</sup> Vendor je zelo dvomljivo, ali je beseda res slovanskega izvora. Geografska razširjenost (cf. Berncker, Sl. EW. I 695) kaže na event. ilirskega elementa.

rativnim -ē-. Ker se baze na -ā- in -ē- često menjavajo, si arm. in gr. besede odgovarjajo tudi s te strani.

Morda smemo primerjati še:

a) alb. aor. *paše* „videl sem“, z nomina *parə* (tosk. ptc.) in geg. *pame* in *pámune* „pojav, zunanjost, obraz“. Besede so dozdaj primerjali z ievr. \**spek-* „gledati“, gl. Walde—P. II 660, praoiblika bi naj bila \*(s)*poķ-s-*. Pri tem pa ne nastanejo toliko fonetične težave (kajti -*kš-* > -*h-* mora analogično dati mesto sicer navadnemu aor. -*s*, Pedersen, KZ. 36, 290) kolikor formalne: ievr. \**spek-* je imelo durativen pomen, torej je čudno, da se je v albanščini ohranilo ravno samo v aoristu; tudi vokalizem -o- ne odgovarja znanim ievr. pravilom.

Pri naši zvezi bi imeli opravka z ievr. aor. \**pat-s-* in težava zaradi -r- v ptc. (tosk.) *parə* (pričakovali bi -n-) bi se morda dala premostiti z domnevo analogije po drugih ptc., ker je izolirani aor. imel videz tvorbe od debla *pa-*. Cf. (ob stari etimologiji) Jokl, Stud. z. alban. Etym. u Wortbildung 12. Morda spada sem alb. *pethem* „baham se“ s prv. pomenom „kažem se“, kjer bi -e- nastal iz -a- pod vplivom palatalnega vokala, izpadlega pred sufiksom -h-. S tem pa bi bil za albanščino dokazan -t-.

b) slov. *patriti* (polj. *patrzyć*, češ. *paříti*; hrv. *pätriti* „pripadati“) „gledati, opazovati“, ki je izvedeno od nom. tvorbe \**patro-* (po Brücknerju, Sl. etym. jęz. polsk. 399 še ohranjeno v polj. *patry* „oči“), ievr. \**pāt-ro-* „gleda喬č“. O Petersson-ovi zvezi z arm. *hayim* gl. zg.; on jemlje kompleks -tro- za pripono.

Tudi če alb. in slov. skupina nista sorodni, preostaneta grška in armenska in ti dve nam prinašata spet zanimivo armensko-grško izoglosno. Cf. k temu problemu odlični članek Bonfanteja v Mél. Pedersen (1937), str. 15—33. Gl. tudi spodaj sub φάνη.

## 12. Gr. τίνασσω

Glagol τίνασσω „tresem, vihtim, majem“, fut. τίναξω etc. je v grščini in dozdaj tudi izven grščine popolnoma izoliran. Kajti zveza s skupino gr. ηνεῖν etc. (Schmidt, KZ. 25, 136. 172. Fick, BB. 16, 282 etc.) kljub gr. ἀνινάγματα τίναγματα EM. fonetično ni prepričljiva (disimilacija k-k po Schwyzerju, Gr. Gr. I 733 op. 4), ker imajo n-praesentia debla η- v grščini dolg -ī-. Cf. Boisacq ad vb. 971.

Formalno gre τίνασσω na nek praes. \**ti-nā-mi* (cf. Schwyzer I. c.) in pripada nasl. skupini:

Vzh. osset. *tiłin*, zap. osset. *telun* „tresti, stresati, omajati“ (ievr. \**tei-lo-*), let. *tielis* „prepirljivec“ in *tielēt* „nekому nekaj naprtiti“, *tielētie-s* „prepirati se“ (ievр. \**tei-l-*) in vzh. osset. *tigin*, zap. osset. *tegun* „suvati, tresti“ (ievр. \**tei-g-*).

Osset. in letoniske besede je združil Petersson, Etym. Misz. (Lund, 1923), str. 8. Skupno z gr. τίνασσω nam prinašajo ievr.

koren \**tei-* „tresti, majati, suvati“, različen od \**stei-* „ost, konica, bosti“.

Morda smemo primerjati še slovansko dosedaj nepojasnjeno skupino: *tiskati*, *tiščati*, *tisnoti*, *těsko* „ozek“ in subst. „torcular“, *těsně* (iz \**těsk-n̥*) Vondrák, Vgl. Slav. Gramm.<sup>2</sup> I 476, 362.). Polj. *cisnać* etc. „vreči“, *pocisk* „kopje“, luž. *ciskać* „metati“ in sicer zabeleženi pomen „suvati“ i. p. dado misliti na to, da „stiskati“ ne more biti prvojni pomen, temveč da izhaja iz starejšega „suvati, premetavati“. S tem bi dobili zvezo z zg. omenjenimi besedami. -sk- je znan sufiksalni konglomerat. Na noben način ni prepričljiva zveza slovanskih besed pri Schefterlowitzu, KZ. 56, 204 (loči po pomenu skupino na dvoje, v pomenu „stiskati“ :: gr. στείβω „teptam“ etc., v pomenu „metati“ :: polj. *ścigać* otc. „goniti, zasledovati“).

### 13. Gr. φάψι

φάψι, gen. φαβός f. „diyji golob“ skupaj s φάσσα, att. φάττα f. gre na pragr. obliko z labiovelarom na koncu. Dosedaj ni ustrezne razlage, gl. Boisacq 1018 sl. in Hofmann, Gr. EW. 393 (morda k παιφάσσω, φώψ φάος Hes. — toda -βugovarja).

Ako domnevamo praiev. \**gh̥yaguh-* (z alternacijo \**gh̥yagu-* v φάβ-), dobimo zvezo z ievr. skupino za „mlado ptico, mladič“ v alb. *zok*, *zogu* „ptica, mlada ptica“, „mladič“, n. perz. *zāq* „mladič, zl. mlada ptica, pišče“, arm. *jag* „isto“. Gl. Walde—P. I 531 (bibl.) in Pokorný, Idg. EW. 409. Armenška beseda ne more biti izposojena iz perzijske: Pedersen, KZ. 36, 338.

Prvotni pomen besed bi bil „ptica“, odtod specializirani grški „golob“ (cf. lat. *auca* :: *avis*, gr. ὄφοις tudi „kokoš“ etc.). Pomen „ptica“ je bil lasten korenski osnovi \**gh̥yāgu(h)-*, ohranjeni direktno v gr. Odtod izvira denominalna tvorba z vrddhi v deblu s pomenom „ptičji, (kot subst.) ptičji mladič“ ali direktno kot diminutivum „majhna, mlada ptica“: ievr. \**gh̥yāguho-s*. Odtod popolnoma v redu perz. beseda (k izpadu iran. -v- v začetni konsonantni grupi cf. *dar* „vrata“, Hübschmann, Pers. Stud. 166), armenška (*gh̥y-* pravilno da *f*) in albanska; zadnja je dosedaj delala težave, ker praiev. oblika, ki so jo dozdaj domnevali (*ghāgh-*), ne bi mogla po znanih pravilih dati histično alb. obliko: *gh-* bi dal *d*- ali *ð*. Poskusni Pedersen-a, KZ. 36, 338 sl. so sedaj, ko grščina potrebni labial izpričuje, odveč: \**gh̥y-* mora dati pravilno alb. *z-*.

Sovpad gr., arm. in alb. jezika v tej besedi je nova izoglosa; torej tudi s te strani primerjava drži.

## 14. Gr. χαλεπός

Adjektiv χαλεπός „težaven, neprijeten, neugoden (pot, delo), hud (bolečine, pogled etc.), nedružaben, neprijazen, zloben“ z glagoli χαλέπτω in χαλεπάινω še ni pojasnjen.

Iz grškega besednega zaklada spadajo sem:

1. Hesych. glosa δυσχαλέα ἄκρατον, κακὸν λίαν — δυσχαλέες βλάσφημοι, χαλεποί. K χαλεπός jo je postavil že Prellwitz, Gl. 19, 89.

2. S prv. pomenom „biti silovit, neuravnovešen, razbrzdjan“ smemo sem postaviti χάλις „priimek Bakha; čisto, nemešano vino“ (k pomenu cf. gr. ζωρός :: slov. *jarō*), χαλιμάδες ci ἀναισχυντοι και θρασεῖαι Hesych. (gl. Thes. VIII 1251) z glagolom χαλιμάζω (Thes. ibid.).

Hes. prinaša glosa χάλις ὁ ἄκρατος οἴνος, και ὁ μεμηνᾶς και κεχαλασμένος τὰς φρένας. Verjetno tudi v drugem pomenu ta glosa spada k naši skupini. Tedaj bi smeli štetí sem še χαλιφων „bedast, neumen“, ki so ga do sedaj vedno stavili k χαλάω „popustim, razrahlijam se“ kot κεχαλασμ. τὰς φρένας. Toda formalne težave so pri tej razlagi prevelike: v prvem delu se stave pri adj. na *-aro-* v gr. pričakujemo *-ai-*, cf. ταλαι- in Specht, KZ. 62, 235 (ki zvezo s χαλάω obdrži), razen tega je χαλάω najbolje denominativen, od \**għa-lo-s* „zevajoč, razklan“, cf. Hes. χαλῶσα χάσκουσα in Walde—P. I 543, torej nimamo opravka s korenom χαλ-.

Primerjanje besede za vino z maked. κάλιθος, trač. զիլաւ itd. (Schrader, KZ. 30, 484 sl.) spričo zg. navedenih pomenov ni dovoljeno. Tudi fonetika ugovarja.

3. V pomenu „zbadati, dražiti (z besedami), sramotiti“ in popolnoma obledelo „brbljati, šaliti se“ morda sem: ἐρεσχηλέω in (sek. po ἔρις, Boisacq s. v.) ἐρίσχηλος ὁ λοιδόρος E.M. K pisavi z *-e-* ali *-η-* gl. Liddell—Scott s. v. Verjetno je *-η-* prvoten. Prvi del gre k ievr. \**erēs-*, \**erəs-* „zloba, jeza, škoda“, gl. Wackernagel, KZ. 33, 57. Drugi del je dozdaj nepojasnjen in dobi v našem kontekstu primerno sorodstvo, prv. pomen „ki z žalitvami muči ip.“. *-η-* predstavlja ievr. *-ā-*, torej vrddhi.

Obledeli pomen nahajamo tudi v Hes. glosi χηλοδευστήν ἀδολεσχεῖν, οἱ δὲ τρίβειν Hes. Formalno jo je težko razjasniti, toda χηλο- spada k zg. skupini. Morda sem še gr. καγχαλάω „silno se veselim, smejem se“ (rdpl. iz \*χαλ-χαλ- po Ficku, KZ. 43, 152). Vendar bolje h. καγχάζω etc.

Pomen „čvkatiti, govoričiti“ sme biti sekundarno razvit iz „silovito oz. nenehoma govoriti“, paralela λαβρεύομαι, λαβράζω :: λαβρός. Zato ni nujno navezati t. 3 na ievr. koren \**ghel-* „vptiti, kričati etc.“ Pokorný, Idg. EW. 428. Pač pa k temu korenju spadata Hes. glosi χαλαβεῖν θορυβεῖν in χωλαβεῖν θορυβεῖν (podobno že Fick, BB. 12, 162: k st. saks. *gelp* „Uebermut“ etc.). Sufiks kot v κόναβος etc.

4. Hesych. glosa χάλιμος· φαρμακός „veneficus“ morda spada sem, je pa v pomenu osamljena (prv. „škodljiv“?, ali od nekega \*χάλις (cf. 2) v pomenu „močno delujoča pijača“).

Jedro cele grške skupine je χαλ- „nasilen, divji, hud“. Izven grščine so sorodni:

1. Skupina pri Pokornju, Idg. EW. 411: a) st. ir. *galar* ntr. „bolezen, žalost“, kymr. *galar* „žalost“. bret. *gl-ac'h-ar* „žalost“ (iz *gal-*, cf. Pedersen, Kelt. Gramm. I 280, II 25); b) hetit. *kallar* „zloben, slab“, tudi o demoničnem bitju. K a) postavljen pri Pedersen-u, Hittitisch 29 op. 2. 46; c) st. isl. *galli* m. „škoda, sramota, napaka“; d) morda baltoslov. skupina lit. *žalà* „škoda, žalitev“, *žalìngas* „škodljiv, zloben“, let. *zalba* „škoda, telesna poškodba“, rus. *nazóla* „jeza, nevolja, žalost“ in m. rus. *zolok* „najobčutljivejši del rane“. Gl. k drugim možnostim Endzelin, KZ. 44, 66.

2. Hesych. glosa ζάλ· μέγα, ἰσχυρόν, πολύ, ako je izposojena iz nekega balkanskega satem-jezika in nima nič opraviti z gr. ζάλος etc. (Fonetično nepravilno Schwyzer, KZ. 58, 185 op. 1; k sl. *golémъ* „velik“). Beseda bi dokazovala palatal v začetku (cf. Id).

3. Morda germ. besede: snd. *geldr* „neploden, brez mleka“, nem. *gelt* (Fick—Falk—Torp, Vgl. Wb. III 132), Prvotni pomem 'divji' v nasprotju z 'domača žival' ali 'gojena rastlina' ali pa 'mutilus'?

4. Na gr. χάλις „hudo vino, \*strup? (gl. gr. t. 4)“ spominja sti. *hälä* „žganje“, *halä* f. „neka opojna pijača“, redupl. *hälä-hälä* f. „žganje“ in *hälähala-* msc. „neka strupena rastlina“, *hälähala-* ntr. „strup te rastline“ z najrazličnejšimi variantami, gl. Charpentier, KZ. 46, 25—26.

5. Ags. *galg*, *gealg* „žalosten, mračen“. Holthausen je v IF. 20, 322 stavil to besedo k gr. καλχαίω „premišljujem“. Vendor pa je razvoj grške skupine čisto drug, gl. Boisacq s. v. V naši zvezi pomen ags. besede popolnoma ustreza. -g je pripona, verjetno \*-go-.

Tvorba gr. χαλεπός je precej nejasna; sufksi te vrste so redki; morda ima prav Prellwitz, Gl. 19, 89, ki -πο- izvaja iz \*-po- in stavi k adj. priponi *-bho-*. Jaz bi pristavil gr. λίηπος iz iste pomenske sfere. χ- bi se seveda moral obdržati analogično po sorodnikih. Možno je seveda, da imamo opravka s prv. \*-po-, cf. sti. *pāpā-s* „zloben“?, sl. *sverepъ*. -ε- je verjetno ostanek končnika glagolnega debla \*ghal-e/o.

## RÉSUMÉ

## B. Čop: ETYMA (3)

1. ἀγαπατ „admirer, envier, être indigné“ avec les dérivés:

ἀγα- „très“ (pour le sens, cf. allem. *sehr*, allem. westfal. *niāts* „très, tout à fait“ à côté de *nīādsich* etc. „jaloux“);

ἀγαῖν „très, tout à fait, trop“ (d'un \*ἀγα-Φα-v, voir le suiv.);

ἀγανός „magnifique“ (d'un adj. verbal \*ἀγα-Φό-s, voir Boisacq 1086);

ἀγάλλομαι „se glorifier“, plus tard act. „orner etc.“ (Boisacq l. c.) avec le tardif ἀγαλλιάω „se réjouir“; le mauvais sens de „outrager“ apparaît vrais. dans les gloses ἀγαλλιάζει λοιδορεῖται, ἀγάλλιος λοιδόρος et ἀγαλμός λοιδορία. Hésych.;

ἀγαθός „bon“, -ι- au lieu d'un -t- plus ancien (Specht, Urspr. 256), la forme continuant un ptc. en -τό- „admirable“;

ἀγαπάω „accueillir avec amitié, aimer“ (-ατ- très obscur, peut-être on a un composé tautologique du type de ὑηλαφάω, -ατ- serait à rapprocher de ἥπιος „doux“, celui-ci pouvant procéder d'un gr. comm. \*ἄπιος);

ἀγανός „aimable“ avec le dérivé ἀγάνηματι ἀσχάλλω, ἀγανακτῶ Hésych. (d'un \*ἀγανέω ou \*ἀγανάω, le mauvais sens, attesté par ce verbe, décide en faveur de ἀγαπατ).

Nous rapprochons le groupe de mots, cités chez Pokorny, Idg. EW. 8: grec ἄγος „crime“, skr. *āgas* m/sens, ags. *acan* „causer des douleurs“. Le groupe i-eur. a dû signifier „causer des douleurs physiques“, puis, réservé au domaine psychique, il a pris la signification de „outrager, irriter“. Le grec a élargi cette signification à toute sorte de sentiments très forts, soit „indignation“ ou „étonnement“, d'où „admiration, amour etc.“. Nous supposons la même évolution de sens dans le mot parent tokh. B *āktike* „étonné“ (formation du reste obscure, ā- exige un ā- i-eur.). Pour le sens, cf. πάθος.

Dans le sens physique primit., nous comparons à notre groupe les gloses ἀγλύεσθαι βλάπτεσθαι et ἀπάγλ(α)νται διάλου κατάνται (Hés.).

L'existence de la partic. intensive ἀγα- dans le verbe ἀγανακτέω „être très agité, bouillonner — être irrité, s'indigner“ nous permet de supposer dans -νακ- le reste d'une racine, appartenante au groupe de: v. sl. *naglъ* „soudain“, got. *anaks* adv. et skr. *ānjas(ā)* „soudainement“, tokh. AB *nāk-* „réprimander“, hitt. *zankila-* „punir“ (formé de préf. *ze-* ou *zi-*+thème verb. \**ank-*) et lit. *ēngiu* „travailler lentement“ avec ags. *inca* „scrupule“, v. norr. *ekki* „chagrin“ et let. *īgstu* ‚être indigné‘. Nous possons la base i-eur. dissyll. \**anāg-*, \**anag-*, \**nāg-*, \**nag-* „être violent, très agité“, d'où „fondre sur, tourmenter“.

2. ἀγνυμι „briser“, primit. \*Fáγνυμι, avec les gloses βάγος κλάσμα ἄρτου γακτός κλάσμα et peut-être βάσκα ράκελλα Hés. (d'un \*Fáγ-σκα) est à rapprocher de:

a) tokh. *wak-* „fendre, distinguer“ (groupé avec le mot grec par Pedersen, Toch. 197 et v. Windekkens, Lexique 155);

b) hitt. *wak-* „mordre“ (cf. pour le sens allem. *beissen* :: lat. *findo*) procédant d'un prés. thémat. i-eur. \**uage/o-*;

c) skr. *vājra-s* etc. „massue“, continuant un i-eur. \**uāg-ro-s* „tranchant, écrasant“.

La base i-eur. \**uāg-* „fendre, trancher, abattre, briser“ a eu une forme collatérale à -k- final dans: skr. *vāśī* „doloire“ et v. h. all. *wahs* „aigu“, peut-être aussi dans lat. *vacerra* „palis“.

3. ἀνθραξ „charbon“, dérivé d'un adj. i-eur. \**andh-ro-s* „brûlant, brûlé“, est tout proche de:

a) hitt. *handaiš* „chaud“ et „chaleur“ et (Pedersen, Hitt. 48)

b) v. irl. *and-* „allumer“, thème \**and-l-*, i-eur. (caus.) \**andh-eje-*.

La base i.-eur. \**Handh-* „brûler“, parallèle à celle de \**aidh-*, fournit un prés. caus. \**Handh-eje-*, d'où la forme hittite peut être dérivée (au moyen d'un suffixe -s- d'ailleurs obscur), si -ai- peut continuer un \*-ei- plus ancien (à comparer *dai* :: *te-* „poser“?).

4. ἀφορσητός „fange“ est parent du verbe germ. *waskan* „remuer dans l'eau, laver“ et du mot v. sl. *vozgrja* „pituite“, tous les trois dérivés d'un thème \**ud-zg-*, \**uod-zg-* (à noter la coïncidence du vocalisme avec celui du mot pour l'eau!), πάλνειν; le verbe grec \*ἀφίστω (synonyme de ἀπολύνω), disparu de bonne heure, a donné, au moyen de -στ-, le subst. en question.

5. θνήσκω „mourir“ a eu pour base un thème verbal i.-eur. \**dhenā-*, que nous retournons dans le mot hitt. *dandukiš* „mortel“.

Celui-ci procède d'un abstrait i.-eur. \**dhen-n-tu-* „mort“, au moyen d'un suff. -(u)ki-, apparaissant aussi dans *hatugiš* „effrayant“ (à rapprocher du thème en -u- dans gr. ὁδόσαο, voir Pedersen, Muršiliš Sprachl. 50) et *dalukiš* „long“ (dérivé directement de la racine \**del-* dans. v. sl. *prodal-iti* etc.; n'est pas parent direct des mots d'ailleurs très variés pour „long“ des autres langues i.-eur.). La formation en -uki-, née d'un élargissement du thème en -u- au moyen du suffixe \*-go- ou \*-g- (procédé comparable aux adj. arm. en -uk), a servi d'abord pour le genre fém., s'il est permis de reconnaître dans le -i- le suff. bien connu du g. fém.; la distension au masculin et au neutre aurait son parallèle dans le hittit. *parkuiš* etc., voir Pedersen, Hitt. 35 et suiv.

De la base \**dhen-* au sens de „tuer, abattre, hacher“ sont venus:

a) alb. *gəent* „hacher“ etc. et b) un grand nombre de mots germ. chez Pokorny, Idg. EW. 249 sl.; c) peut-être let. *dantsls* „massue“ (-an-dialect.), s'il n'est pas emprunté au germ.; d) peut-être aussi (comme „animal qui tue“) av. *daitika-*, pers. mod. *dad(a)* „bête sauvage“.

6. Bechtel, Lexil. 146 sq. a tiré des composés ἐχθόδοτός „hostile, odieux“ et κυδοιδοτάν „faire du tapage“ un -δοπό- „causant“, dérivé d'un verbe \**dēpō* d'origine inconnue. En posant \**dēqū* nous comparons:

a) germ. \**tēwō* „ordre“ (got. etc. *tēwa*), abstrait verbal i.-eur. \**dēqū* et peut-être aussi ags. *teohh*, *tiohh* „troupe, société“, allem. *Zeche*, si ces mots procèdent de \**dēqū* et non de \**dīk-* (le sens parle en faveur de notre groupement, mais la forme a subi peut-être influence de la famille de \**dīk-*);

b) av. *daxšta-* „instrument“ et pers. mod. *daxš* „emploi, effort“.

L'évolution du sens des mots grecs et iran. est comparable à celle du grec ποιέω :: i.-eur. \**quei-* „disposer par couches, ranger“. La base i.-eur. \**deqū*- a eu par là le même sens primitif de „ranger“.

Comme à côté de la base \**quei-* „ranger“ il y a une autre homonyme qui signifie „évaluer, estimer, honorer, compter, payer; instruire“, de même à côté de notre \**deqū*- on a: hitt. *tekkus-* „montrer“ et av. *daxš-* „instruire“, *daxšta-* „signe“. Le parallélisme est assez frappant pour ne pas être fortuit: du sens prim. „ranger“ on a eu „diriger“, enfin „instruire“; cf. le lat. *instruo*?

7. κισπρα· πικρὶ τῷ ἥθος, παλίγκοτος Hés. issu d'un \**kips-rā* par métathèse(?) est tout proche de:

a) got. *haifsts* „rix“ etc. (i.-eur. \**goip-s-ti-*);

b) irl. mod. *ciapaim* „tourmenter“ et *cipadadh* „indignation“ et

c) au sens physique skr. *cipyam* „sorte de maladie de la peau“, gr. σκοτώψ. ψώρα et d'autres mots skr. chez Petersson, KZ. 46, 130.

Pour le sens, voir ἄγαμα et χαλεπός.

8. κώμης „botte de fourrage etc.“ est à rapprocher de gr. κόμη „chevelure“, let. *cēmurs* lit. *kēmuras* „grappe, bouquet“, skr. *kamuñjā* etc. „toupet“, prakr. *cimipo* „romaśah“. Sens prim.: „toupet“.

9. λασήιον „peau velue servant de bouclier“, avec λασάς ἡ παχεῖα ἔξωρις, λαίτα πέλτη Hésych. (d'autres gloses, tout à fait obscures, en partie déformées, restent plutôt hors d'examen), est emprunté à une langue de la péninsule balkanique (cf. βαΐην, βαλλάντιον etc.). Or on retrouve le même mot dans alb. *l'ës* „chevelure“, *l'ete* „crinière“, qui continuent un i-eur. \**lai-t-* et \**lait-s-*.

Les mots alb. sont parents de pers. mod. *rīš* „barbe“, *rēšā* „chevelure“, *ossē* *rēxē*, *rīxī* „barbe“ etc., issus de iran. prim. \**rēšā* et \**rai-k(h)a-*. Base i-eur. \**lai-*, \**lī-*.

Le parallélisme entre la structure de ces mots et celle de gr. χαῖη et de lat. *caesaries* et leurs parents est frappant.

10. λάπη „pituite“ et λάπη „écume, scorie, pellicule qui se forme sur un liquide“ (aussi -π-, où il faut voir redoubl. expressif, d'où plus tard -mp-; à comparer le nom de lieu Λάππα, Λάπη, probablement parent) est dérivé d'un i-eur. \**lpā*. Nous rapprochons:

a) sl. \**olpъ* dans russ. *lópanj* „Brunnen im Morast“ et serbe *lăp* „sol marécageux“, i-eur. \**olpo-s*;

b) hittite *alpa-š* „nuage“, identique au préc. (\**olpo s*); pour le sens, cf. gr. νεφέλη, allem. *Wolke*, let. *makuonis* :: lit. *makonè* „flaque“;

c) arm. *alb* „fimus“, issu d'un i-eur. \**p-*=gr. λάπη.

Le mot arm. a été rapproché d'un groupe de mots très variés que cite Pokorny, Idg. EW. 305. Il est hors de doute que notre groupe reste parent; dans -p-, il faut voir un suff. ou un élargissement de la racine.

De la même racine non élargie nous tirons:

d) gr. ὀλός m. „humeur de la sèche; liquide trouble“ avec ὄλα τὰ ἐντὸς τῆς στριῶσ στρογγύλα (Hésych.);

e) let. *aluots*, *aluôgs* „source, dépression remplie d'eau“ et les noms de fleuve comme lit. *Alanga*, *Alauša* etc.

f) les gloses ἀλαρνᾶται, ὑντᾶναι, ἀλέρον κόπρον in ὀλερόν βορβορᾶδες Hés. issues de i-eur. \**ole-ro-*, \**al-a-e-ro-* (:: ὀλός!) Peut-être aussi le groupe auquel Petersson, Stud. üb. die idg. Het. 138 a comparé ces gloses: suéd. etc. *lort* „fimus“, arm. *lorjn* „saliva, fuligo, fumus“ etc., dérivé d'une racine (au consonantisme étrange) \**ler-*, peut-être élargie par -r- de notre \**el-*. Peut-être gr. ἀλισγέω est-il parent de notre groupe.

D'un élargissement en -ā- (base \**lā-*) on a:

g) gr. λάρη „chassie“, gr. comm. \**lāpā*, comme l'approuvent les gloses λάρας et λαρόπτεν (voir sur ce point Liddell—Scott s. vv.);

h) groupe i-eur. \**lā-mā* „dépression humide“ (let. *lāma* m/sens etc.) chez Walde—P. II 885. Les deux groupes attestent un i-eur. \**lāmā* „boue, souillure, sol vaseux“;

i) i-eur. \**lat-* „liquide trouble, vase“, dans gr. λάρας etc. „reste de vin“ (voir Walde—P. II 381 sq.), qu'on doit corriger en \**la-t-*, -t- étant le suff. bien connu du ptc. passé. On doit séparer les mots dan. *slat* etc. et sl. *slota*, à cause de la forme et du sens.

j) slovène *láva* „dépression humide auprès d'un fleuve ou dans le lit d'un fleuve desséché“, i-eur. \**lā-uā<sup>1</sup>*).

k) peut-être gr. λαβά σταγῶν, qui peut être identique au préc., en tant qu'issu de gr. comm. \**laFa*. Il se peut que le verbe λαγαγεῖ ἀφρίζει (Hés.) soit dérivé de ce subst.

l) lat. *laver* „suum latifolium“, nom de plante liée au sol marécageux; i-eur. \**la-uā/o-*, pour le suff. cf. *siler*, *siser*.

11. πατταίνω „regarder de tous côtés“ avec les gloses cypriotes ἴμπταταινον̄ ἔμβλεψιον, κατατάς καθορῶν, ἀνεπτατάξεν̄ ἐξ ὑπνου ἀνέβλεψιεν etc., Hés. est dérivé d'un i-eur. \**pat-ā-* et parent de:

a) arm. *hayim* „regarder“ (i-eur. \**pat-ē-*);

<sup>1</sup>) Très douteux. Peut être résidu d'un mot illyrien.

b) peut-être alb. *pašę* „j'ai vu“ (de \**pat-šs*), si le ptc. tosk. *pars* peut être expliqué par analogie; et *pethem* „je me vante“?  
 c) si. *patriiti* „regarder“, issu d'un subst. \**patrio-* (polon. *patry* „les yeux“ selon Brückner, Sl. Et. jęz. pol. 399), i.-eur. \**pāt-ro-(?)*.

12. τινάσσω „secouer, brandir“ procède d'un verbe i.-eur. \**ti-nā-mi* et se rapproche d' ossète *tīlin*, *telun* „secouer“, *tīgin*, *tegun* m/sens et let. *tieliš* „querelleur“ (groupe °chez Petersson, Etym. Misz. 8), puis de sl. *tiskati*, *tisnɔti* „presser“, *tēsnъ* „ét. oit“, où le sens „jeter“, que montrent polon. *cisnąć* et sorb. *ciskać*, nous permet de supposer un sens prim. de „agiter, pousser“.

13. φάψῃ et φάσσα, φάττα „pigeon sauvage“ révèlent une labiovélaire à la fin de la racine. Nous les tirs d'un nom-racine i.-eur. \**ghūlaguh-* (-β- de -gu- indiquant l'alternance bien connue) „oiseau“, d'où gr. „pigeon“, spécialisé comme lat. *auca*, gr. δρυς „poule“. Au moyen du suff. -o- et de la vrddhi, on a fait de ce nom un \**ghūlaguhō-s* „petit oiseau, puis jeune animal“, conservé dans alb. *zok*, *zogu*, arm. *jag* (n'est point emprunté au pers.) et pers. mod. *zāq*. C'est seulement au moyen de \**ghu-* qu'on peut expliquer le z- de l'alb., suivant la règle, posée par Pedersen, KZ. 36, 388 sq.

14. χαλεπός „difficile, pénible, malveillant“, à l'intérieur du grec, peut être rapproché de: a) δυσχαλέα· ἀκρατον, κακὸν λίαν· etc. (Hés.);

b) χάλις „épith. de Bacchus, vin pur“, suiv. Hés. aussi (καὶ) ὁ μερηνῶς καὶ κεχαλασμένος τὰς φρένας“ (pour le sens, cf. ζωρός). De ce thème en -i-, on a tiré χαλιμάδες „coureuses“ et χαλιμάζω „être coureuse“.

A cause de l'explication, que donne Hés. de χάλις (ci-dessus), on peut supposer qu'il y a un rapport entre notre groupe entier et le mot χαλιφρων „irréfléchi“.

c) ἐρεσχηλέω „offenser par des propos moqueurs“, puis „bavarder“, dont on a un parent dans χηλοδευσεῖν ἀδολεσχεῖν, οἱ δὲ τρίβειν Hés. Pour le sens, cf. λαβράζω, λαβράκης de λάβρος;

d) χάλιμος φαρμακός Hés. comme „celui qui prépare un χάλις“ c.-à.-d. une „boisson très forte“.

Hors du grec, on a:

A) hitt. *kallar* „méchant, mauvais“, irl. *galar* „maladie, chagrin“, gall. *galar* „chagrin“ et v. norr. *galli* „dommage, outrage, faute“. Pour les mots baltosl., voir Pokorný, Idg. EW. 411;

B) gr. ζάλη μέγα, ισχυρόν, πολέ Hés., s'il est emprunté à une langue satem de la pén. balk.;

C) la famille de l'allem. *gelt* „infructueux“, si le sens prim. était „endommagé, mutilé“ ou „sauvage“ (opposé aux animaux domestiques ou plantes cultivées);

D) skr. *hālā* „eau-de-vie“ etc. et *hālahala-* „plante venimeuse“ etc. rappellent le mot grec χάλις „vin pur“ et χάλιμος φαρμακός;

E) ags. *galg*, *gealg* „triste, sombre“, formé de la racine au moyen d'un suff. -*go-*.

La racine i.-eur. \**ghal-* signifiait d'abord „être violent, endommerger“; puis, réservée au domaine psych., elle a pris le sens de „être fortement agité, irrité, passionné“; donc la même évolution sémant. que nous avons vu sous ἀγαραι et κισπρα ci-dessus.

La formation du mot grec χαλεπός est isolée; -*po-* peut être dissimilé d'un -*po-*, cf. ληφρος (χ- reste sous l'influence de χάλις etc.). -*e-* peut être le résidu de la voyelle thématique d'un thème verbal \**ghale-* (cf. Prellwitz, Gl. 19, 89).